



(敬称は省略させていただきます)

♥社会福祉基金
地域福祉やボランティアの助成などに使われます。お問い合わせは、社会福祉協議会33-2333へ。
▷ボランティアグループさつき会 84,143円、国際ソロプチミスト平塚 200,000円、平塚なでしこライオンズクラブ 100,000円、野の花一同 10,000円、神奈川社会福祉専門学校 10,000円、12人会 1,000円、東京地方税理士会平塚支部 35,000円、マイティランド小島康江 50,000円、沼田光憲・憲次 3,000円、匠建設 72,500円、平木敏勝 10,000円、匿名 5,000円

♥児童福祉へ
▷匿名 1,000円

♥社会福祉へ
▷磯崎輝夫 2,000円

♥交通遺児へ
▷泉栄一 1,000円

♣文化振興基金
芸術文化事業の実施や、市民の創造的な文化活動の助成などに使われます。お問い合わせは、文化行政推進室(内線673)へ。
▷湘南ひらつか寄席募金箱 14,374円、平塚ステーションビル 237,340円、匿名 150,000円

◆みどり基金
緑化団体の助成などに使われます。お問い合わせは、みどり公園課(内線425)へ。
▷フリーマーケット出店者一同 107,500円、柳泉桃子 486円、平塚スカイハイツ管理組合 2,255円、凜の会 30,000円、花水山草会 21,162円、ふじみ野ジョギングクラブ 4,230円、国際ソロプチミスト平塚 100,000円、職員緑化募金 10,867円、湘南草友会 10,030円、日本消毒 30,000円、日本卓月協会平塚支部 30,600円、匿名 150,000円、

♣国際交流へ
▷松井整形外科医院 100,000円

★青少年海外交流へ
▷平塚なでしこライオンズクラブ 100,000円



20歳になったら 国民年金の手続きを

現在、会社等で厚生年金や共済組合などの公的年金制度に加入していない二十歳以上の方は、すべて国民年金に加入しなければなりません。学生の方も同じです。加入手続きは、二十歳になったら市の年金係へ直接おいでになるか、誕生日(七月以降)の前後に市から送付される加入届に、必要事項を記入のうえお送りください。

「加入手続きをされない方は、年金手帳を送ることになりません」
二十歳になって、加入し

なければならぬ方が、加入手続きをしない場合、市から「年金手帳」と「納付書」を送ることになりません。これは年金制度が相互扶助の考えに基づくこと、将来満額の老齢基礎年金を受けられるようにするためです。

・学生の方は、将来会社等に就職する場合、必ず二十歳の時点で「年金手帳」(年金番号)の提出を求められますのでご注意ください。

市では、平成八年度国民健康保険「人間ドック」の追加募集をします。なお、費用の一部は市が負担します。

▽受診対象者

国民健康保険
人間ドックの追加募集

平塚市国民健康保険に加入し、次の要件をすべて満たしている方です。

①40歳以上(昭和32年4月1日以前生まれ)の方
②平成7年4月30日以前から引き続き国民健康保険に加入している方

③平成7年度以前の国民健康保険税を完納している方

▽募集人数 50人(先着順)

▽検査項目 呼吸器、循環器、消化器、眼機能、腎機能、聴力、肝機能、糖尿病、血液、血清、乳房など

▽受診医療機関 平塚共済病院または平塚市民病院

▽受診者の負担額 二万一千六百三十円

▽申込方法 9月30日(月)までに、申請書を保険年金課へ持参するか、郵送してください(申請書は保険年金課にあります)

▽問い合わせ先 保険年金課給付係(内線246)

家庭でお年寄りを介護されている方、および福祉に

利用している方、および福祉に

「高齢者夫婦世帯」を対象に、老人ホームなどで調理した給食を自宅までお届けする「給食サービス」を平成六年から行っています。また、このサービスは、お年寄りの安否の確認も兼ねています。対象は、六十五歳以上の「ひとり暮らしの方」または「高齢者夫婦世帯」で炊事が困難な方で、費用は一食五百円、サービスさせていただきますのは夕食のみです。

なお、利用日は月曜日から金曜日までの希望する曜日を選べます。ご利用の際は高齢福祉課、または在宅介護支援センターにお申し込みください。

なお、このサービスを利用するには、あらかじめ在宅老人保健福祉サービスの利用登録が必要となります。

※在宅介護支援センター
伸生会 ☎(32) 7400
・ローズビル ☎(59) 5544
・高根台ホーム ☎(31) 4972

◎担当は、高齢福祉課(内線219)

※このことは、社会保険庁(県年金指導課、社会保険事務所)の実施方針で全国的に行われるものです。

「基礎年金番号の一元化」
現在は各年金制度ごとに年金番号をつけ、制度ごとに記録管理をしています。平成九年一月(予定)からは、公的年金制度を共通とし、この番号は、制度を変えた場合でも変わらなくなります。(一人1番号)

▽問い合わせ先 保険年金課年金係(内線251)

▽この教室は、平成9年3月まで毎月実施します。募集期間は前月の1日~10日まで(土・日・祝日を除く)です。申し込み、および問い合わせは、健康課(内線780)へ。

福祉サービス 紹介コーナー

給食サービス 利用について

日常生活で、栄養のバランスがとれた食事をとることは、健康な毎日を過ごすためにも大切なことです。

そこで、市では「ひとり暮らしの高齢者」や「暮らしの困難者」から金曜日までの希望する曜日を選べます。ご利用の際は高齢福祉課、または在宅介護支援センターにお申し込みください。

なお、このサービスを利用するには、あらかじめ在宅老人保健福祉サービスの利用登録が必要となります。

※在宅介護支援センター
伸生会 ☎(32) 7400
・ローズビル ☎(59) 5544
・高根台ホーム ☎(31) 4972

◎担当は、高齢福祉課(内線219)

初級手話の講座を開く

▽日程 9月3日(火)~27日(金)の毎週火・金曜日、全8回

▽時間 午後6時~8時

▽会場 市役所B会議室

▽定員 30人(先着順)

申し込みおよび問い合わせは、障害福祉課(内線221)へ。

Welcome 国体

自転車競技教室の参加者募集

平塚自転車協会では、平成10年に平塚市で開催する国体の自転車競技(トラック)をみなさんに知っていただくため、ジュニア選手育成自転車競技教室を開催します。

◇日時 9月28日(土)午前9時30分集合、雨天の場合は29日に順延

◇会場 平塚競輪場

◇競技種目 1,000mタイムトライアル、追い抜き競走

◇対象・定員 原則として中学生・高校生30人(先着順)。ただし、一般の方も参加できます

◇参加料 500円(昼食代、傷害保険料)

◇申し込み・問い合わせ先 平塚自転車協会事務局 猪俣紀良 ☎58-0528

〈秋季大会〉
平成10年10月24日~29日
かながわゆめ国体

・担当 国体推進課(内線152)
かながわゆめ国体平塚市実行委員会

わが家の防災対策を確認(連載)

軽くて簡単に持ち運べる簡易トイレを

水洗トイレは、壊れなくても断水すると使えなくなります。阪神・淡路大震災では、「トイレの確保」が大きな問題になりました。災害時にトイレが使えなくなった場合に備え、ミカン箱やリンゴ箱、ビニール袋など「簡易トイレ」の材料を用意しておきましょう。

◇担当 防災課(内線357)

8・9月のSCN・ナパサ

SCN ケーブルテレビ市民チャンネル(2CH)は地域の情報が満載です... ナパサ FM湘南ナパサ(78.3MHz)は、身近な街の情報をお送りします...



競輪場の売店募集

市では、平塚競輪場内の売店に出店を希望される方を募集します。ただし、二回連続して出店した方は除きます。

▽出店期間 平成8年10月〜平成9年3月
▽募集店舗 特設席附属食堂2店舗、飲食売店3店舗、普通売店4店舗(抽選)

高校で受講生募集

高校でコミュニケーションスキルが開かれます。いずれも受講は無料です。
▽日時 10月5日(土)〜11月24日(日)の毎週土曜日午後1時〜3時と第4日曜日午前10時〜正午、全10回

▽会場 高浜高校
▽定員 40人(抽選)
▽申込受付期間 9月2日(月)〜18日(水)

▽申込方法 往復はがきに住居、氏名、電話番号を記入して五領ケ台高校(〒259-12平塚市片岡九九一)へ

求人情報を公開

来春、大学や短大等を卒業する方へ県内の求人情報を公開します。
▽日時 8月28日(水)午前11時〜午後4時

▽会場 平塚商工会議所
▽問い合わせ先 平塚公共職業安定所(24) 8609

夏休みアニメ大会

▽日時 8月24日(土)午後1時〜5時30分(入場自由)
▽会場 新都市ホール(横浜そごう9階)

▽内容 銀河鉄道の夜ほか
▽問い合わせ先 横浜国際人権センター(20)3855

女性スポーツ教室

県体育協会では、女性を対象に各種スポーツ教室を開催します。
▽申し込みは、往復はがきに参加希望の教室・コース名、氏名、年齢、住所、電話番号を記入して、9月12日(木)までに、神奈川県体育協会(〒231横浜市中区山下町五四(5)5380)へ

▽日時 9月12日(木)午前9時30分〜11時30分
▽会場 農業会館(駅南口)
▽内容 秋まき草花、球根の作り方

▽講師 園芸研究家 三谷義之氏
▽問い合わせ先 県湘南園芸相談コーナー(23)0593

園芸教室を開く

▽日時 9月17日(火)〜10月29日(火)、全10回
▽時間 午後6時15分〜8時15分
▽会場 湘南労働センター(茅ヶ崎市)

▽募集人員 50人
▽内容 浮揚したか日本経済、賃金の法律知識ほか
▽受講料 二千二百六十円
▽申し込みおよび問い合わせは、県湘南労働センター(0467)851171へ

労働問題講座開く

▽日時 9月17日(火)〜10月29日(火)、全10回
▽時間 午後6時15分〜8時15分
▽会場 湘南労働センター(茅ヶ崎市)

お譲りします (不用品登録情報)

★譲ります

- ①有料 英会話教材、掛け時計、キーボード、ビデオデッキ、布団乾燥機、鏡台、プレハブ勉強部屋、マタニティドレス、ほ乳瓶セット、おふろの補助器具(子供用)、補助便座(子供用)、パイプベッド、小・中学生用参考書、編み機、石油ストーブ
②無料 剣道防具一式、電動ロックミシン、電気もちつき機、冷蔵庫、ベビーベッド、ベビーラック、チャイルドシート、クラシックギター、マッサージ機、電話機、電動あんま機

★譲ってください

子供用自転車、50ccバイク、A・B型ベビーカー、ベビー用体重計、ベビーフェンス、子供用歩行器、幼児服、二段ベッド、学習机、電気がま、着付け用ボディ、洗いはりの板、ピアノ、プリントごっこ、ファクス
▽問い合わせ先 地域づくり課市民生活係(23)1111(内線263)

監査の結果

先日行われた定期監査について、監査委員小宮廣司氏、神部禎夫氏、古家安正氏、柳川藤一氏から報告がありました。
【監査の対象および結果】
▽定期監査(予算の執行等財務に関する事務)
・適正に処理されていた：地域づくり課、市民課、みなど水産課、事業課
・おおむね適正に処理された：(財)平塚市開発公社、(財)平塚市生きがい事業団
・事業は出資目的に沿っており、事務処理はおおむね良好になされているものと認められた：平塚市土地開発公社、(財)平塚市スポーツ振興財団

16分団が消防操法大会で最優秀賞

7月25日、県消防学校(厚木市)の訓練場で行われた「第40回神奈川県消防操法大会」に、平塚市消防団の代表として第16分団(吉沢地区)が出場しました。その結果、「ポンプ自動車操法の部」で最優秀賞を受賞しました(県内各市町代表12消防団中)。おめでとうございます。みなさんも日ごろの心掛けを大切に、防災意識の高揚に努めましょう。



SOJIRO LIVE TOUR 1997 Japanese spirit 韻人

◇日程 11月22日(金)・開演 午後6時30分
◇会場 市民センター
◇入場料 S席5,000円、A席4,000円(全席指定)
◇問い合わせ先 市民センター(32)2235
◇前売り 8月25日(日)午前10時から市民センター、チケットぴあ(長崎屋5階)、チケットセゾン(ラスカ東側)、ヤンレイレコード、稲元屋楽器店、サクラ書店コミック館、花水書店、出口書店、たまる書房、後藤書店、横田書店、文栄堂、越地書店、サクラ文具店、マイブックスで発売
◇電話予約 8月27日(火)午前8時30分から市民センターで受け付け



救急車を正しく利用しよう

平塚市消防署では、現在5台の救急車を配備しています。平成7年度の出動件数は7,320件でした。しかし、このなかには救急車を必要としないケースも多く含まれています。
本日に救急車を必要とする人が迅速に利用できるよう、救急車は次のような場合にのみ利用してください。
◇火災、地震などの災害で傷病者が出た
◇交通事故や、駅などの不特定の方々が出入りする場所で事故が発生した
◇急病、やけど、ガス中毒などでほかに適当な搬送手段がない以上のような場合で、病院へ緊急に搬送する必要がある場合です。
また、119番が通じたら次のことを落ち着いて話してください。
◇どのような事故(急病)か
◇傷病者の人数、性別、年齢など
◇傷病者は今どんな容態、状況か
◇住所、目標物などを具体的に
◇連絡した方の氏名と電話番号

なお、119番は火災と救急専用です。火災発生場所や救急病院などの問い合わせは(21)3340へ。

美術館で椿貞雄展を開催中

担当 美術館(35)2111

今年は洋画家・椿貞雄(1896年〜1957年)の生誕百年にあたります。この展覧会は、湘南の地にも深いかわりを持つ椿貞雄の世界を初期作品から絶筆までの油彩画、水彩・素描、墨彩画など約160

点の代表作や資料によって顧みず。ぜひ、ご鑑賞ください。8月25日まで(月曜日休館)。
◆観覧料 一般600円、大学生・高校生400円、中学生・小学生200円

わが家の ナイスショット

「仲良し姉妹になってね」

ママから「おなかに赤ちゃんがいるよ!」と聞かされてから、お姉ちゃんになる彩夏ちゃんは、つわりのまねをしたり、おなかに人形を入れたりして、待望の妹の誕生を楽しみにしていました。

写真は、ママが病院を退院する日に生まれたばかりの妹の静夏ちゃんを初めてだっこした時に撮ったものです。仲良し姉妹になってねとママ。撮影は新井陽子さん(出縄)。



◆応募は、封書にカラー写真(サービス判、裏面に住所と氏名を記入)を同封し、住所・氏名・電話番号・80字程度のコメントを記入のうえ、平塚市広報広聴課「わが家のナイスショット」係(〒254平塚市浅間町9-1 ☎23-1111内線314)へ。毎月20日締め切り。抽選のうえ毎月1枚掲載します。

▽後援 平塚市、藤沢市、湘南クリア会

▽主催 湘南クリア会

▽会場 藤沢市民会館

▽時間 午後1時30分開演

▽日程 8月27日(火)

▽問い合わせ先 同会の福島ミツ子 ☎3639

●地球環境セミナー
「美しい地球を子供たちに」と題し、地球温暖化などの問題についての講演会を開催します。

～仕事と家庭の両立で困ったら～

フリーフリー 2020 ☎045(871)2020

21世紀職業財団神奈川事務所

働いているあなたへ働きたいあなたへ、育児・介護・家事などのサービス情報を電話で提供します。

★時間 月～金曜日の9:30～16:30

湘南ローズカップ'96 IN 平塚



ベルマーレOBチームとの対戦に女性チームも登場。かつての名選手相手に果敢に競り合う。

選手と子供たちの交流も

カメラレポート

八月三日(土)平塚競技場で湘南ローズカップ'96 IN 平塚が開催されました。試合前には、ベルマーレの小島選手が相手の親子PK戦やOBチームとのエキシビジョンマッチが行われ、夢のひとつを過ごしました。

ひらつかの自然 No.5 前鳥神社でミンミンゼミを



夏はセミの季節です。庭でも公園でも、木のあるところなら必ずといって良いほどセミの音が聞こえてきます。

ところで、「最近昔に比べてセミの種類が少なくなった」という意見があります。確かに、市街地では夕方になってもカナカナ……と鳴くヒグラシの声は、めったに聞くことができません。

博物館では、この緑地で、どんな種類のセミが発生しているかを、セミの脱け殻を集めて調べた結果は、都市公園

木陰で聞く ミンミンゼミの声

や家庭で見つかった脱け殻の、ほぼ百分がアブラゼミのものでした。都市化の進行とともに、アブラゼミが勢力を伸ばしているのです。

ところが、市街地のなかでもミンミンゼミ(写真上)の脱け殻が見つかった場所がいくつかありました。その多くは社寺の森でした。昔から続いてきたそのような森には、それだけ豊かな自然が残っているわけです。

ミンミンゼミのいる森の代表は、四之宮の前鳥神社(写真下)です。ケヤキやムクノキの涼しい木陰でミンミンゼミの声を味わってみましょう。

(担当 博物館)

結果は、都市公園

(担当 博物館)

茅ヶ崎市ほか

▽講師 高木善之氏

▽参加費 一千円(中学生・高校生は無料、電話での予約でチケットを郵送)

▽申し込みおよび問い合わせ先 湘南クリア会の染谷 ☎0467(83)5412

●7か国語で話そう
言語交流研究所・ヒッポファミリークラブでは、多言語活動と国際交流についての教育講演会を開催します。参加は無料です。

(1回目)

▽日時 9月12日(木)午前10時30分～午後0時30分

▽会場 市民センター中会議室

▽定員 50人

(2回目)

▽日時 9月15日(日)午後2時～4時30分

▽会場 ラスカホール

▽定員 百人

▽問い合わせ先 ヒッポファミリークラブの田中俊 ☎03(3467)6151(代)

◎サークル掲示板
・掲載申込先 〒254平塚市浅間町9-1 平塚市広報広聴課「サークル掲示板」係

みんなの 広場



▽内容 アラジンと魔法のランプ

▽入場料 一千五百円(3歳以上の方)

▽問い合わせ先 同会の菅野直美 ☎(22)6338

●空手の会員に
神空会では空手の会員を募集しています。現在、全国大会に出場するメンバーもいます。心身の鍛錬にぜひ入会を。

▽練習日時 毎週日曜日、午前9時30分～正午

▽会場 青少年会館

▽問い合わせ先 同会の片倉久 ☎(33)4922

●日舞を一緒に
貴の会では日本舞踊の会員を募集しています。

▽練習日

▽会場が旭南公民館

・毎月3回、水曜日

【会場がなでしこ公民館】

・毎月2回、木曜日

▽時間 午後3時～5時

▽問い合わせ先 同会の大和孝子 ☎(31)9804

●詩吟を楽しむ
なでしこ詩吟サークルで

●ギターの合奏を
平塚ギターハーモニクスでは、ギター経験者でアンサンブルのできる方を募集しています。

曲目はクラシックからポピュラーまで幅広く取り上げています。

▽日程 毎月第1、第2、第4水曜日

▽会場 市民センター

●親子で観劇を
平塚市私立幼稚園父母の会連合会では観劇会を開催します。当日券に多少のゆとりがありますので一般の方もどうぞ鑑賞ください。

▽日時 8月20日(火)午後2時～3時50分

▽会場 市民センター

●福祉芸能の集い
芸能愛好家が善意で集まり、チャリティ公演を開きます。この公演での収益金は社会福祉事業に寄付します。ぜひご来場ください。

▽日時 9月8日(日)

▽時間 午前10時30分開演

▽会場 中央公民館

▽問い合わせ先 福祉芸能の集い実行委員会事務局 ☎(34)8909

●詩吟を始めよう
相萩会では詩吟教室の新規会員を募集しています。詩吟は日本古来の文化を学びながら、腹の底から声を出すことで健康増進にもなります。ぜひ入会を。

会場は、いずれも神田公民館です。

【昼の部】

▽日程 3回の土曜日

▽時間 午前10時～正午

【夜の部】

▽日程 3回の火曜日

▽時間 午後7時30分～9時30分

▽問い合わせ先 同会の福島ミツ子 ☎(33)3639